

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

TEILEGUTACHTEN**Nr. 104XT0006-04**

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßen Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

für das Teil / : Austausch-Federbein für Krafträder
den Änderungsumfang

vom Typ : S 46

des Herstellers : Öhlins Racing AB
Instrumentvägen 8-10
SE-194 27 Upplands Väsby

0. Hinweise für den Fahrzeughalter**Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:**

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden!

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüflingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

Mitführen von Dokumenten:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein**Typ** : S 46**Hersteller** : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby**18.06.2012****I. Verwendungsbereich**

siehe Anlage A

II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges**II.1. Kennzeichnung**

II.1.1. Dämpfer : Herstellerzeichen (Öhlins) und Typ (S 46) als manipulationssicheres Klebeschild auf dem Dämpfergehäuse, wahlweise auf externem Zusatz-Ölreservoir aufgeklebt,
Dämpferausführung gem. Anlage A (xx xxx) am oberen Federbeinauge eingepreßt

II.1.2. Feder : Herstellerzeichen (Öhlins) und Federausführung gem. Anlage A (xxxxx-xx) auf Feder aufgedruckt

II.2. Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil

II.2.1. Art : Austausch-Federbein, bestehend aus hydraulischem Schwingungsdämpfer und Schraubenfeder

II.2.2. Technische Beschreibung
Schwingungsdämpfer

: hydraulischer Einrohr-Schwingungsdämpfer, bestehend aus:
 - Leichtmetall-Dämpfergehäuse,
 - integrierte Dämpfungseinheit incl. Kolben und Kolbenstange,
 - Leichtmetall-Gußteil mit integriertem Auge zur oberen Federbeinbefestigung, mit Dämpfergehäuse verschraubt,
 - Leichtmetall-Auge, wahlweise Stahlgabel zur unteren Federbeinbefestigung, mit Kolbenstange verschraubt;

Schwingungsdämpfer in der Druckstufe 25-fach und in der Zugstufe 40-fach einstellbar;

Ausrüstungs-Code: siehe weitere Bauteile

Schraubenfeder

: linear gewickelte Stahlschraubenfeder, in der Vorspannung stufenlos in einem Bereich zwischen 00 und 35 mm verstellbar, gelb lackiert

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein**Typ** : S 46**Hersteller** : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby**18.06.2012**

- weitere Bauteile bzw. Ausrüstungen (mit entspr. Ausrüstungs-Code) :
- kolbenstangenseitiger Federteller (Leichtmetall-Gußteil), durch Federkraft im Sitz an der unteren Befestigung der Kolbenstange gehalten,
 - 2 Nutenringe zur dämpferrohrseitigen Federaufnahme bzw. Einstellung der Vorspannung, am Dämpfergehäuse mittels Gewinde gehalten und mittels Hakenschlüssel verstellbar und konterbar,
 - mit Gasdruck-Unterstützung (D),
 - Stellrad zur Druckstufenverstellung (C),
 - Stellrad, wahlweise Stellschraube zur Zugstufenverstellung (R),
 - wahlweise Vorrichtung für hydraulische Einstellung der Feder-Vorspannung (B),
 - wahlweise externes Zusatz-Ölreservoir, mit ob. Federbeinbefestigung direkt verbunden (P),
 - wahlweise externes Zusatz-Ölreservoir, mit oberer Federbeinbefestigung mittels Schlauchleitung verbunden (H),
 - wahlweise mit Federbein-Längenverstellung an der unteren Federbeinbefestigung (L)

Ausführungen : fahrzeugspezifische Ausführungen mit differierenden Abmessungen und Dämpfer- und Federraten

II.2.3. Werkstoff : Leichtmetall / Stahl

II.2.4. Abmessungen [mm] : fahrzeugtypspezifisch

II.3. Datum der Prüfung : KW 50/2011 - 08/2012

II.4. Ort der Prüfung : Köln

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

Die unter Pkt. II.2. beschriebene Umrüstung bezieht sich auf Fahrzeuge in ansonsten serienmäßiger Ausrüstung. Die Auswirkung weiterer Änderungen, insbesondere am Fahrwerk, ist vom Sachverständigen gesondert zu beurteilen.

IV. Hinweise und Auflagen

IV.1. Es ist gemäß der Anbauanleitung und den Hinweisen des Antragstellers bezüglich des Einbaus und der Einstellung der Austausch-Federbeine zu verfahren.

IV.2. Der Anbau und die Einstellung der Austausch-Federbeine erfolgt gemäß den Angaben des Antragstellers. (Eine entsprechende Anweisung liegt jedem Umrüstsatz bei.)

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt.

Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden.

Vorschlag zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Feld 22 : M. Austausch-Federbein, Öhlins, Typ S 46,
Kennz.: XX***** i. Verb. m. Feder Kennz.: XX*****
XX : Dämpfer u. Feder-Ausführung gem. Anlage A

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse**V.1. Prüfgrundlagen**

Die durchgeführten Prüfungen erfolgten in Anlehnung an den Entwurf des FKT-SA "Zweiradfahrzeuge" vom 11.06.2008 zum Merkblatt "VdTÜV-Merkblatt für die Prüfung von Zubehörfedern und Austauschfederbeinen für Kraftfahrzeuge nach §30a Abs.3 StVZO"

- V.1.1. Die Prüfung der Betriebsfestigkeit wird kontinuierlich beim Hersteller durchgeführt und besteht aus dokumentierten, periodischen Prüfstandsläufen mit Dämpfern, Federn und kompletten Federbeinen.
- V.1.2. Die Prüffahrzeuge wurden einer Anbauprüfung bzgl. Montierbarkeit, Freigängigkeit unter allen Belastungs- und Einfederzuständen sowie Einstellbarkeit (Federvorspannung und Dämpfung)
- V.1.3. Mit exemplarisch ausgewählten Prüffahrzeugen wurden Fahrdynamikprüfungen bis in den Bereich der bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit und Fahrbahnbeschaffenheiten durchgeführt.

V.2. Prüfungen und deren Ergebnisse

- V.2.1. Die Betriebsfestigkeit ist aufgrund der (unter Pkt. 1.1 beschriebenen) beim Hersteller durchgeführten Prüfungen nachgewiesen.
- V.2.2. Die Anbauprüfung führte zu keinen negativen Auswirkungen bzw. Einflüssen bezüglich den unter Pkt. 1.2 genannten Kriterien.

Das Befestigungssystem des Austausch-Federbein entspricht dem serienmäßig am Krafradtyp verwendeten System.

Die Federvorspannungen können so eingestellt werden, daß bei allen Beladungszuständen bis zur zulässigen Radlast ein Einfederweg von mindestens 30 % des Gesamtfederweges verbleibt.

- V.2.3. Bei den durchgeführten Fahrdynamik-Prüfungen wurden keine negativen Auswirkungen oder Einflüsse bezüglich den unter Pkt. 1.3 genannten Kriterien durch die Umrüstung bei ansonsten serienmäßiger Ausrüstung des Prüffahrzeugs festgestellt.

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

V.3. Gültigkeit der Prüfergebnisse:

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Punkt II. Beschriebenen Prüfgegenstände unter Berücksichtigung des unter Punkt I. (bzw. Anlage A) angegebenen Verwendungsbereiches.

VI. Anlagen

A Verwendungsbereich / Ausführungen

VII. Schlußbescheinigung

Es wird bescheinigt, daß die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat den Nachweis (Nr. 4902 0061011) erbracht, daß er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Dieses Teilegutachten ist ein zusammenfassender Nachtrag und ersetzt alle bisherigen Nachträge; es darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Der Technische Dienst ist für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typpengehmigungsverfahren des KBA anerkannt.¹⁾

Köln, den 18.06.2012



Dipl.-Ing. Harald Rüttgers

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein
Typ : S 46
Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller							
Aprilia (I)				Federbein Typ S 46			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder	
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.	
RS 250 Replica	LD	G 897	'99	AP 714	S 46 HRCS	01093-12/14/16	
RS 250 Replica	LD 01	G 897	'97 - '98	AP 714	S 46 HRCS	01093-12/14/16	
RSV Mille	ME	H 827	'98 - '01	AP 840	S 46 PRCLS	01093-49/54/59	
RSV Mille	RP	e11*00027	'01 - '03	AP 841	S 46 PRCLS	01093-29/31/34	
RSV Mille Tuono Fighter	RP	e11*00027	'02 - '04	AP 841	S 46 PRCLS	01093-29/31/34	
RSV 1000 R	RR	e11*0093	'04 - '06	AP 351	S 46 PRCLS	01093-29/31/34	
RSV 1000 R Tuono Fighter	RR	e11*0093	'06	AP 351	S 46 PRCLS	01093-29/31/34	
SL 1000 Falco	PA	e11*00003	'00 - '05	AP 941	S 46 PRC	01095-44/49/54	

Fahrzeughersteller							
Belgarda (I)				Federbein Typ S 46			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder	
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.	
Yamaha NSR 1100 (BT 1100 Bulldog)	RP 05	e1*00116	'02 - '03	YA 203	S 46 ERS	01092-41/49/54	

Fahrzeughersteller							
BMW (D)				Federbein Typ S 46			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder	
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.	
F 650 CS	K 14	e1*00130	'02 - '03	BM 204	S 46 ERS	01093-59/64/69	
F 650 CS	E 650 C	e1*0201	'03 - '05	BM 204	S 46 ERS	01093-59/64/69	
F 650 GD Dakar	R 13	e1*00061	'00 - '03	BM 048	S 46 HRCS	01095-64/69/74	
F 650 GD Dakar	R 13	e1*00061	'00 - '03	BM 750	S 46 HRCS	01095-64/69/74	
F 650 GS	R 13	e1*00061	'99 - '03	BM 344	S 46 ERS	01092-64/69/74/79	
F 650 GS	R 13	e1*00061	'99 - '03	BM 750	S 46 HRCS	01095-64/69/74	
F 650 GS	E 650 G	e1*0200	'03 - '07	BM 750	S 46 HRCS	01095-64/69/74	
F 650 GS (800)	E 8 GS	e1*0352	'07 - '11	BM 801	S 46 DRB	01092-64/69/74	
F 650 GS (800)	E 8 GS	e1*0352	'07 - '11	BM 058	S 46 DR	01092-64/69/74	
F 650 GS Dakar	E 650 G	e1*0200	'03 - '07	BM 750	S 46 HRCS	01095-64/69/74	

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller							
BMW (D)				Federbein Typ S 46			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder	
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.	
F 800 GS	E 8 GS	e1*0352	'07 - '11	BM 802	S 46 DRB	00698-64/69/74	
F 800 GS	E 8 GS	e1*0352	'07 - '11	BM 043	S 46 DR	00698-64/69/74	
F 800 R	E 8 ST	e1*0283	'08 - '11	BM 909	S 46 DRS	01092-84/89/91	
F 800 R	E 8 ST	e1*0283	'08 - '11	BM 059	S 46 DR	01092-84/89/91	
F 800 R Chris Pfeiffer	E 8 ST	e1*0283	'09 - '11	BM 909	S 46 DRS	01092-84/89/91	
F 800 S	E 8 ST	e1*0283	'06 - '11	BM 706	S 46 HRCS	01092-84/89/91	
F 800 S	E 8 ST	e1*0283	'06 - '11	BM 706	S 46 DRS	01092-84/89/91	
F 800 S	E 8 ST	e1*0283	'06 - '11	BM 060	S 46 DR	01092-84/89/91	
F 800 ST	E 8 ST	e1*0283	'09 - '11	BM 706	S 46 DRS	01092-84/89/91	
F 800 ST	E 8 ST	e1*0283	'06 - '11	BM 060	S 46 DR	01092-84/89/91	
G 650 X-challenge	E 65 X	e11*0500	'06 - '09	BM 636	S 46 HRC	00698-36/39/41	
G 650 X-moto	E 65 X	e11*0500	'06 - '09	BM 633	S 46 HRC	01099-41/49	
K 75	BMW 75	D 796	'84 - '92	BM 137	S 46 PRCS	01099-08/09/10	
K 100 LT	BMW 100	D 100	'88 - '91	BM 137	S 46 PRCS	01099-08/09/10	
K 100 RT	BMW 100	D 100	'84 - '91	BM 137	S 46 PRCS	01099-08/09/10	
K 100 RS	BMW 100	D 100	'83 - '89	BM 137	S 46 PRCS	01099-08/09/10	
K 1100 LT	BMW 100	D 100	'93 - '98	BM 420	S 46 PRCS	01099-08/09/10	
K 1100 RS	BMW 100	D 100	'93	BM 309	S 46 HRCS	01099-08/09/10	
K 1100 RS	BMW 100	D 100	'94 - '96	BM 420	S 46 PRCS	01099-08/09/10	
K 1200 GT	K 12	e1*0104	'03	BM 318	S 46 HRCLS	01093-54/59/64	
K 1200 GT	K 12	e1*0196	'03 - '06	BM 318	S 46 HRCLS	01093-54/59/64	
K 1200 LT	K 2 LT	e1*00019	'98 - '03	BM 851	S 46 DRS	01099-74/79	
K 1200 LT	K 12 LT	e1*0209	'03 - '06	BM 539	S 46 DRS	01099-74/79	
K 1200 R (front)	K 12 R	e1*0234	'04 - '07	BM 445	S 46 DR	01093-44/49/54	
K 1200 R	K 12 R	e1*0234	'04 - '07	BM 502	S 46 PRCS	01092-26/29/31	
K 1200 RS	BMW 589	H 646	'97 - '00	BM 702	S 46 HRCLS	01093-54/59/64	
K 1200 RS	K 12	e1*00104	'01 - '02	BM 702	S 46 HRCLS	01093-54/59/64	
K 1200 RS	K 12	e1*0104	'02 - '03	BM 702	S 46 HRCLS	01093-54/59/64	
K 1200 RS	K 12	e1*0196	'03 - '06	BM 702	S 46 HRCLS	01093-54/59/64	
K 1200 R Sport (front)	K 12 R	e1*0234	'06 - '07	BM 445	S 46 DR	01093-44/49/54	
K 1200 R Sport	K 12 R	e1*0234	'06 - '07	BM 502	S 46 PRCS	01092-26/29/31	
K 1200 S (front)	K 12 S	e1*0217	'04 - '07	BM 445	S 46 DR	01093-44/49/54	
K 1200 S	K 12 S	e1*0217	'04 - '07	BM 446	S 46 PRCS	01092-31/34/36	
K 1300 GT (front)	K 12 S	e1*0217	'08 - '11	BM 906	S 46 DR	01093-44/49/54	
K 1300 GT	K 12 S	e1*0217	'08 - '11	BM 908	S 46 PRCS	01099-31/41/49	
K 1300 R (front)	K 12 S	e1*0217	'08 - '11	BM 906	S 46 DR	01093-44/49/54	
K 1300 R	K 12 S	e1*0217	'08 - '11	BM 502	S 46 PRCS	01092-26/29/31	
K 1300 S (front)	K 12 S	e1*0217	'08 - '11	BM 906	S 46 DR	01093-44/49/54	
K 1300 S	K 12 S	e1*0217	'08 - '11	BM 446	S 46 PRCS	01092-31/34/36	

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller							
BMW (D)				Federbein Typ S 46			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder	
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.	
R 80 G/S	BMW 247 E	B 791	'81 - '87	BM 317	S 46 PRC	00698-17/19/21	
R 80 GS	BMW 247 E	B 791	'87 - '88	BM 317	S 46 PRC	00698-17/19/21	
R 80 GS	BMW 247 E	B 791	'89 - '94	BM 051	S 46 DR	00698-24	
R 80 GS	BMW 247 E	B 791	'89 - '94	BM 836	S 46 DRS	00698-21/24/26	
R 80 GS	BMW 247 E	B 791	'89 - '94	BM 541	S 46 PRCS	00698-21/24/26	
R 80 R	BMW 247 E	B 791	'91 - '95	BM 332	S 46 DRS	01096-21/24/26	
R 80 R	BMW 247 E	B 791	'91 - '95	BM 052	S 46 DR	01096-24	
R 80 RS	BMW 247	A 339	'85 - '89	BM 941	S 46 HRC	01096-19/21/24	
R 80 RS	BMW 247	A 339	'85 - '89	BM 053	S 46 DR	01096-21	
R 80 RT	BMW 247	A 339	'85 - '89	BM 941	S 46 HRC	01096-19/21/24	
R 80 RT	BMW 247	A 339	'85 - '89	BM 053	S 46 DR	01096-21	
R 100 GS	BMW 247 E	B 791	'87 - '93	BM 836	S 46 DRS	00698-21/24/26	
R 100 GS	BMW 247 E	B 791	'87 - '93	BM 541	S 46 PRCS	00698-21/24/26	
R 100 GS	BMW 247 E	B 791	'87 - '94	BM 051	S 46 DR	00698-24	
R 100 G/S Paris-Dakar	BMW 247 E	B 791	'85 - '87	BM 836	S 46 DRS	00698-21/24/26	
R 100 G/S Paris-Dakar	BMW 247 E	B 791	'85 - '87	BM 541	S 46 PRCS	00698-21/24/26	
R 100 G/S Paris-Dakar	BMW 247 E	B 791	'85 - '87	BM 051	S 46 DR	00698-24	
R 100 R	BMW 247 E	B 791	'91 - '96	BM 332	S 46 DRS	01096-21/24/26	
R 100 R	BMW 247 E	B 791	'91 - '96	BM 052	S 46 DR	01096-24	
R 100 RS	BMW 247	A 339	'85 - '89	BM 941	S 46 HRC	01096-19/21/24	
R 100 RS	BMW 247	A 339	'81 - '93	BM 053	S 46 DR	01096-21	
R 100 RT	BMW 247	A 339	'85 - '89	BM 941	S 46 HRC	01096-19/21/24	
R 100 RT	BMW 247	A 339	'81 - '93	BM 053	S 46 DR	01096-21	
R 850 C	BMW 259 C	H 733	'98 - '01	BM 744	S 46 PRC	03104-11	
R 850 C	R 2 C	e1*00093	'01 - '04	BM 744	S 46 PRC	03104-11	
R 850 GS (front)	BMW 259	G 239	'94 - '01	BM 425	S 46 ER	01096-09/10/11	
R 850 GS (front)	R 21	e1*00041	'01 - '04	BM 425	S 46 ER	01096-09/10/11	
R 850 GS	BMW 259	G 239	'94 - '01	BM 424	S 46 DRS	01095-59/64/69	
R 850 GS	BMW 259	G 239	'94 - '01	BM 054	S 46 DR	01095-59/64/69	
R 850 GS	R 21	e1*00041	'01 - '04	BM 424	S 46 DRS	01095-59/64/69	
R 850 R (front)	BMW 259	G 239	'96 - '01	BM 634	S 46 ER	01096-09/10/11	
R 850 R (front)	R 21	e1*00041	'01 - '04	BM 634	S 46 ER	01096-09/10/11	
R 850 R	BMW 259	G 239	'96 - '01	BM 635	S 46 DRLS	01093-69/74/79	
R 850 R	R 21	e1*00041	'01 - '04	BM 635	S 46 DRLS	01093-69/74/79	
R 850 R	R 21	e1*00041	'03 - '04	BM 061	S 46 DR	01092-79	
R 850 R	R 11 R	e1*0216	'04 - '06	BM 049	S 46 DRS	01092-74/79/84	
R 850 R	R 11 R	e1*0216	'04 - '06	BM 061	S 46 DR	01092-79	

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller							
BMW (D)				Federbein Typ S 46			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-Be	Bauj.	Dämpfer		Feder	
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.	
R 1100 GS (front)	BMW 259	G 239	'93 - '99	BM 425	S 46 ER	01096-09/10/11	
R 1100 GS	BMW 259	G 239	'93 - '99	BM 424	S 46 DRS	01095-59/64/69	
R 1100 GS	BMW 259	G 239	'93 - '99	BM 054	S 46 DR	01095-59/64/69	
R 1100 R (front)	BMW 259	G 239	'94 - '00	BM 634	S 46 ER	01096-09/10/11	
R 1100 R	BMW 259	G 239	'94 - '00	BM 635	S 46 DRLS	01093-69/74/79	
R 1100 RS (front)	BMW 259	G 239	'92 - '99	BM 335	S 46 ER	01096-09/10/11	
R 1100 RS	BMW 259	G 239	'92 - '99	BM 334	S 46 DR	01092-59/64/69	
R 1100 RS	BMW 259	G 239	'92 - '99	BM 704	S 46 DRS	01092-59/64/69	
R 1100 RT (front)	BMW 259	G 239	'95 - '00	BM 601	S 46 ER	01096-09/10/11	
R 1100 RT	BMW 259	G 239	'95 - '00	BM 055	S 46 DR	01093-84	
R 1100 RT	BMW 259	G 239	'95 - '00	BM 602	S 46 DRLS	01093-69/74/79	
R 1100 S	R 2 S	K 083	'98 - '01	BM 205	S 46 PRCLS	01093-54/59/64	
R 1100 S	R 2 S	e1*00102	'01 - '04	BM 205	S 46 PRCLS	01093-54/59/64	
R 1100 S	R 11 S	e1*0210	'04 - '06	BM 205	S 46 PRCLS	01093-54/59/64	
R 1150 GS (front)	R 21	e1*00041	'99 - '04	BM 425	S 46 ER	01096-09/10/11	
R 1150 GS	R 21	e1*00041	'99 - '04	BM 940	S 46 DRS	01095-49/54/59	
R 1150 GS	R 21	e1*00041	'99 - '04	BM 542	S 46 HRCS	01095-49/54/59	
R 1150 GS	R 21	e1*00041	'99 - '04	BM 045	S 46 DR	01095-49/54/59	
R 1150 GS	R 11 R	e1*0216	'04	BM 045	S 46 DR	01095-49/54/59	
R 1150 GS (rear short)	R 21	e1*00041	'99 - '04	BM 942	S 46 DRS	01095-49/54/59	
R 1150 GS Adventurer (front)	R 21	e1*00041	'02 - '04	BM 216	S 46 ER	01096-09/10/11	
R 1150 GS Adventurer	R 21	e1*00041	'02 - '04	BM 215	S 46 DRS	01095-49/54/59	
R 1150 GS Adventurer	R 21	e1*00041	'02 - '04	BM 515	S 46 DR	01095-49/54/59	
R 1150 R	R 21	e1*00041	'00 - '04	BM 049	S 46 DRS	01092-74/79/84	
R 1150 R	R 21	e1*00041	'00 - '04	BM 061	S 46 DR	01092-79	
R 1150 R	R 11 R	e1*0216	'04 - '06	BM 049	S 46 DRS	01092-74/79/84	
R 1150 R	R 11 R	e1*0216	'04 - '06	BM 061	S 46 DR	01092-79	
R 1150 R Rockster	R 21	e1*00041	'03 - '04	BM 349	S 46 DRS	01092-74/79/84	
R 1150 R Rockster	R 11 R	e1*0216	'04 - '06	BM 349	S 46 DRS	01092-74/79/84	
R 1150 RS (front)	R 22	e1*00101	'01 - '04	BM 335	S 46 ER	01096-09/10/11	
R 1150 RS (front)	R 11 RT	e1*0215	'04	BM 335	S 46 ER	01096-09/10/11	
R 1150 RS	R 22	e1*00101	'01 - '04	BM 201	S 46 DRS	01092-64/69/74	
R 1150 RS	R 11 RT	e1*0215	'04	BM 201	S 46 DRS	01092-64/69/74	
R 1150 RS	R 22	e1*00101	'02 - '04	BM 062	S 46 DR	01092-64/69/74	
R 1150 RT (front)	R 22	e1*00101	'02 - '04	BM 124	S 46 ER	01096-12/13/14	
R 1150 RT (front)	R 11 RT	e1*0215	'04	BM 124	S 46 ER	01096-12/13/14	
R 1150 RT	R 22	e1*00101	'02 - '04	BM 125	S 46 DRS	01092-64/69/74	
R 1150 RT	R 11 RT	e1*0215	'04	BM 125	S 46 DRS	01092-64/69/74	

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller**BMW (D)****Federbein Typ S 46**

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
R 1200 C	BMW 259 C	H 733	'97 - '01	BM 744	S 46 PRC	03104-11
R 1200 C	R 2 C	e1*00093	'01 - '04	BM 744	S 46 PRC	03104-11
R 1200 C Independent	R 2 C	e1*00093	'01 - '04	BM 744	S 46 PRC	03104-11
R 1200 GS (front)	R 12	e1*0199	'04 - '10	BM 437	S 46 ER	01096-09/10/11
R 1200 GS (front short)	R 12	e1*0199	'04 - '10	BM 509	S 46 ER	01096-09/10/11
R 1200 GS	R 12	e1*0199	'04 - '10	BM 436	S 46 DRS	00698-49/54/59
R 1200 GS	R 12	e1*0199	'04 - '10	BM 536	S 46 DRS	00698-59/64/69
R 1200 GS	R 12	e1*0199	'04 - '10	BM 543	S 46 PRCLQS	00698-49/54/59
R 1200 GS	R 12	e1*0199	'04 - '10	BM 552	S 46 PRCS	00698-49/54/59
R 1200 GS	R 12	e1*0199	'04 - '10	BM 044	S 46 DR	00698-49/54/59
R 1200 GS	R 12	e1*0199	'04 - '10	BM 046	S 46 DR	00698-49/54/59
R 1200 GS (rear short)	R 12	e1*0199	'04 - '10	BM 508	S 46 DRS	00698-49/54/59
R 1200 GS Adventurer (front)	R 12	e1*0199	'05 - '10	BM 607	S 46 ER	01096-11/12/13
R 1200 GS Adventurer	R 12	e1*0199	'05 - '10	BM 047	S 46 DR	01103-54/59/64
R 1200 GS Adventurer	R 12	e1*0199	'05 - '10	BM 606	S 46 PRCQS	00698-54/59/64
R 1200 GS Adventurer	R 12	e1*0199	'05 - '10	BM 943	S 46 DRS	01103-54/59/64
R 1200 HP 2	RHP 2	e1*0254	'06	BM 688	S 46 PRXQ	00580-21/24/26
R 1200 R	R 1 ST	e1*0230	'06 - '10	BM 708	S 46 RCLS	01092-74/79/84
R 1200 RT (front)	R 12 T	e1*0228	'04 - '10	BM 503	S 46 ER	01096-13/14/15
R 1200 RT	R 12 T	e1*0228	'04 - '10	BM 504	S 46 DRS	01092-64/69/74
R 1200 RT	R 12 T	e1*0228	'04 - '10	BM 057	S 46 DR	01092-64/69/74
R 1200 ST (front)	R 1 ST	e1*0230	'04 - '09	BM 505	S 46 ER	01092-14/15/16
R 1200 ST	R 1 ST	e1*0230	'04 - '09	BM 506	S 46 DRS	01092-64/69/74

Fahrzeughersteller**Buell (USA)****Federbein Typ S 46**

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
Firebolt XB 9 R	XB 1	e4*0139	'02 - '09	BU 201	S 46 HRCLS	01092-21/24/26
Firebolt XB 12 R	XB 1	e4*0139	'04 - '09	BU 201	S 46 HRCLS	01092-21/24/26
Lightning XB 9 S	XB 1	e4*0139	'02 - '09	BU 202	S 46 HRCLS	01092-21/24/26
Lightning XB 12 S	XB 1	e4*0139	'04 - '09	BU 202	S 46 HRCLS	01092-21/24/26

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller							
Ducati (I)				Federbein Typ S 46			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder	
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.	
748	H 3	e1*00037	'99 - '02	DU 143	S 46 PRXB	01091-16/19/21	
748	H 3	e1*00037	'99 - '02	DU 421	S 46 PRC	01091-15/18/21	
748 Biposto	748	H 199	'95 - '99	DU 143	S 46 PRXB	01091-16/19/21	
748 Biposto	748	H 199	'95 - '99	DU 421	S 46 PRC	01091-15/18/21	
748 S	748	H 199	'95 - '99	DU 143	S 46 PRXB	01091-16/19/21	
748 S	748	H 199	'95 - '99	DU 421	S 46 PRC	01091-15/18/21	
749	H 5	e3*0153	'02 - '05	DU 301	S 46 PRXB	01091-21/24/26	
750 Super Sport	S	G 801	'94 - '98	DU 235	S 46 PRCL	01092-24/26/29	
750 Super Sport	ZDM 750 SC	-	'91 - '94	DU 235	S 46 PRCL	01092-24/26/29	
750 Super Sport i.E.	V 2	e1*00026	'98 - '02	DU 235	S 46 PRCL	01092-24/26/29	
900 Super Light	S	G 801	'94 - '98	DU 235	S 46 PRCL	01092-24/26/29	
900 Super Light	ZDM 906 SC 2/3	-	'93 - '94	DU 235	S 46 PRCL	01092-24/26/29	
900 Super Sport	S	G 801	'94 - '98	DU 235	S 46 PRCL	01092-24/26/29	
900 Super Sport	ZDM 906 SC 2	-	'90 - '94	DU 235	S 46 PRCL	01092-24/26/29	
900 Super Sport i.E.	V 1	e1*00004	'98 - '02	DU 235	S 46 PRCL	01092-24/26/29	
916 Biposto	916	G 846	'94 - '98	DU 143	S 46 PRXB	01091-16/19/21	
916 Biposto	916	G 846	'94 - '98	DU 421	S 46 PRC	01091-15/18/21	
916 S	916	G 846	'94 - '98	DU 143	S 46 PRXB	01091-16/19/21	
916 S	916	G 846	'94 - '98	DU 421	S 46 PRC	01091-15/18/21	
916 ST 4	S 2	e1*00013	'98 - '03	DU 701	S 46 HRCS	01091-29/31/34	
944 ST 2	S 1	H 965	'97 - '00	DU 701	S 46 HRCS	01091-29/31/34	
944 ST 2	S 1	e1*00030	'99 - '02	DU 701	S 46 HRCS	01091-29/31/34	
992 ST 3	S 3	e3*0217	'03 - '06	DU 701	S 46 HRCS	01091-29/31/34	
992 ST 3	S 3	e3*0418	'06 - '07	DU 701	S 46 HRCS	01091-29/31/34	
996 Biposto	H 2	e1*00012	'97 - '01	DU 143	S 46 PRXB	01091-16/19/21	
996 Biposto	H 2	e1*00012	'97 - '01	DU 421	S 46 PRC	01091-15/18/21	
998 Biposto	H 2	e1*00012	'01 - '04	DU 143	S 46 PRXB	01091-16/19/21	
998 Biposto	H 2	e1*00012	'01 - '04	DU 421	S 46 PRC	01091-15/18/21	
999	H 4	e3*0147	'02 - '05	DU 301	S 46 PRXB	01091-21/24/26	
Diavel	G 1	e3*0575	'10 - '11	DU 110	S 46 HRCS	01092-24	
MH 900 evoluzione	V 3	e3*0046	'00 - '03	DU 106	S 46 PRCL	01092-04/06/09	
M 600 Monster	M	G 802	'94 - '97	DU 440	S 46 HRC	01091-29/31/34	
M 600 Monster	M	G 802	'94 - '97	DU 044	S 46 DR	01091-29/31/34	
M 600 Monster	M 3	e1*00025	'98 - '01	DU 440	S 46 HRC	01091-29/31/34	
M 600 Monster	M 3	e1*00025	'98 - '01	DU 044	S 46 DR	01091-29/31/34	
M 600 Monster	ZDM 600 M	-	'94	DU 440	S 46 HRC	01091-29/31/34	
M 600 Monster	ZDM 600 M	-	'94	DU 044	S 46 DR	01091-29/31/34	
M 620 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'01 - '02	DU 046	S 46 PRCS	01091-31/34/36	
M 620 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'01 - '05	DU 321	S 46 DR	01091-31/34/36	
M 696 Monster i.E.	M 5	e3*0281	'05 - '08	DU 737	S 46 DR	01092-36/41/49	

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein
Typ : S 46
Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller						
Ducati (I)			Federbein Typ S 46			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
M 750 Monster	M	G 802	'97 - '01	DU 440	S 46 HRC	01091-29/31/34
M 750 Monster	M	G 802	'97 - '01	DU 044	S 46 DR	01091-29/31/34
M 750 Monster	M 1	e1*00052	'99 - '00	DU 440	S 46 HRC	01091-29/31/34
M 750 Monster	M 1	e1*00052	'99 - '02	DU 044	S 46 DR	01091-29/31/34
M 750 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'01 - '02	DU 046	S 46 PRCS	01091-31/34/36
M 750 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'01 - '02	DU 321	S 46 DR	01091-31/34/36
M 800 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'03 - '05	DU 046	S 46 PRCS	01091-31/34/36
M 800 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'03 - '05	DU 321	S 46 DR	01091-31/34/36
M 800 Monster i.E.	M 4	e3*0281	'05 - '09	DU 046	S 46 PRCS	01091-31/34/36
M 800 Monster i.E.	M 4	e3*0281	'05 - '09	DU 321	S 46 DR	01091-31/34/36
M 803 Monster S 2 R	M 4	e3*0281	'05 - '08	DU 046	S 46 PRCS	01091-31/34/36
M 803 Monster S 2 R	M 4	e3*0281	'05 - '08	DU 321	S 46 DR	01091-31/34/36
M 900 Monster	M	G 802	'94 - '99	DU 440	S 46 HRC	01091-29/31/34
M 900 Monster	M	G 802	'94 - '99	DU 044	S 46 DR	01091-29/31/34
M 900 Monster	ZDM 900 M	-	'93 - '94	DU 440	S 46 HRC	01091-29/31/34
M 900 Monster i.E.	M 2	e1*00051	'02	DU 046	S 46 PRCS	01091-31/34/36
M 900 Monster i.E.	M 2	e1*00051	'99 - '02	DU 044	S 46 DR	01091-29/31/34
M 900 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'01 - '02	DU 046	S 46 PRCS	01091-31/34/36
M 900 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'01 - '02	DU 321	S 46 DR	01091-31/34/36
M 916 Monster S 4	M 4	e3*0030	'00 - '04	DU 046	S 46 PRCS	01091-31/34/36
M 916 Monster S 4	M 4	e3*0030	'00 - '04	DU 321	S 46 DR	01091-31/34/36
M 992 Monster S 2 R	M 4	e3*0030	'05 - '08	DU 046	S 46 PRCS	01091-31/34/36
M 992 Monster S 2 R	M 4	e3*0030	'05 - '08	DU 321	S 46 DR	01091-31/34/36
M 996 Monster S 4 R	M 4	e3*0030	'03 - '05	DU 333	S 46 HRCS	01092-29/31/34
M 998 Monster S 4 R	M 4	e3*0281	'07 - '08	DU 333	S 46 HRCS	01092-29/31/34
M 998 Monster S 4 RS	M 4	e3*0281	'06 - '08	DU 333	S 46 HRCS	01092-29/31/34
M 1000 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'03 - '05	DU 046	S 46 PRCS	01091-31/34/36
M 1000 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'03 - '05	DU 321	S 46 DR	01091-31/34/36
M 1100 Monster i.E.	M 5	e3*0497	'08 - '11	DU 737	S 46 DR	01092-49
Multistrada DS 1000	A 1	e3*0167	'02 - '04	DU 303	S 46 PRCS	01092-34/36/41
Multistrada DS 1000	A 1	e3*0283	'04 - '06	DU 303	S 46 PRCS	01092-34/36/41
Multistrada DS 1100	A 1	e3*0283	'06 - '10	DU 303	S 46 PRCS	01092-34/36/41
Multistrada DS 1100	A 1	e3*0283	'06 - '10	DU 303	S 46 PRCS	01092-34/36/41

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein
Typ : S 46
Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller						
Honda (I)				Federbein Typ S 46		
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
CB 600 F Hornet	PC 36	e3*0101	'03 - '04	HO 541	S 46 HRCL	01093-59/64/69
CB 600 F Hornet	PC 36	e3*0101	'03 - '04	HO 803	S 46 HRC	01093-59/64/69
CB 600 F Hornet	PC 36	e3*0101	'03 - '04	HO 321	S 46 DR	01093-59/64/69
CB 600 F Hornet	PC 36	e3*0101	'05 - '06	HO 519	S 46 HRC	01093-59/64/69
CB 600 F Hornet	PC 41	e3*0454	'06 - '08	HO 707	S 46 HRC	01093-59/64/69
CB 600 S Hornet	PC 36	e3*0101	'03 - '04	HO 541	S 46 HRCL	01093-59/64/69
CB 600 S Hornet	PC 36	e3*0101	'03 - '04	HO 803	S 46 HRC	01093-59/64/69
CB 600 S Hornet	PC 36	e3*0101	'03 - '04	HO 321	S 46 DR	01093-59/64/69
CB 600 S Hornet	PC 36	e3*0101	'05 - '06	HO 519	S 46 HRC	01093-59/64/69
CB 1000 R	SC 60	e4*1912	'08 - '11	HO 009	S 46 DR	01095-59/64/69
CB 1000 R	SC 60	e4*1912	'08 - '11	HO 808	S 46 HRCS	01093-59/64/69
CBF 600 SA	PC 43	e3*0490	'07 - '11	HO 809	S 46 DRS	01092-79/84/89
CBF 1000	SC 58	e3*0373	'06 - '09	HO 044	S 46 DR	01093-64/69/74
CBF 1000	SC 58	e3*0373	'06 - '09	HO 603	S 46 HRCS	01093-64/69/74
CBF 1000 F	SC 64	e4*2395	'09 - '11	HO 015	S 46 HRCS	01092-91
CBF 1000 FA	SC 64	e4*2395	'09 - '11	HO 015	S 46 HRCS	01092-91

Fahrzeughersteller						
Honda (J)				Federbein Typ S 46		
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
CB 600 F Hornet	PC 34	K 016	'98 - '01	HO 803	S 46 HRC	01093-59/64/69
CB 600 F Hornet	PC 34	K 016	'98 - '01	HO 321	S 46 DR	01093-59/64/69
CB 600 F Hornet	PC 34	e13*0020	'01 - '02	HO 803	S 46 HRC	01093-59/64/69
CB 600 F Hornet	PC 34	e13*0020	'01 - '02	HO 321	S 46 DR	01093-59/64/69
CB 600 S Hornet	PC 34	K 016	'98 - '01	HO 803	S 46 HRC	01093-59/64/69
CB 600 S Hornet	PC 34	K 016	'98 - '01	HO 321	S 46 DR	01093-59/64/69
CB 600 S Hornet	PC 34	e13*0020	'01 - '02	HO 803	S 46 HRC	01093-59/64/69
CB 600 S Hornet	PC 34	e13*0020	'01 - '02	HO 321	S 46 DR	01093-59/64/69
CB 900 F Hornet	SC 48	e13*0051	'01 - '03	HO 201	S 46 HRCS	01093-69/74/79
CB 900 F Hornet	SC 48	e13*0051	'01 - '03	HO 322	S 46 DR	01093-69/74/79
CB 900 F Hornet	SC 48	e13*0051	'04 - '05	HO 201	S 46 HRCS	01093-69/74/79
CB 900 F Hornet	SC 48	e13*0051	'04 - '05	HO 322	S 46 DR	01093-69/74/79

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller**Honda (J)****Federbein Typ S 46**

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
CBR 600 F	PC 19	E 515	'87 - '88	HO 715	S 46 HRC	01093-64/69/74
CBR 600 F	PC 23	E 978	'89 - '90	HO 715	S 46 HRC	01093-64/69/74
CBR 600 F	PC 35	K 294	'98 - '00	HO 841	S 46 PRCLS	01093-44/49/54
CBR 600 F	PC 35	e4*0101	'01 - '05	HO 151	S 46 PRXLS	01093-54/59/64
CBR 600 FS	PC 35	e4*0101	'01 - '05	HO 151	S 46 PRXLS	01093-54/59/64
CBR 600 RR	PC 37	e4*0190	'03 - '04	HO 301	S 46 PRXLS	01093-29/31/34
CBR 600 RR	PC 37	e4*0190	'05 - '06	HO 502	S 46 PRXLS	01093-29/31/34
CBR 600 RR	PC 40	e4*1247	'06 - '07	HO 608	S 46 PRXLS	01093-29/31/34
CBR 900 RR	SC 28	G 034	'92 - '93	HO 149	S 46 HRCL	01092-54/59/64
CBR 900 RR	SC 28	G 034	'94 - '95	HO 149	S 46 HRCL	01092-54/59/64
CBR 900 RR	SC 33	H 294	'95 - '97	HO 601	S 46 HRCL	01092-54/59/64
CBR 900 RR	SC 33	H 294	'98 - '99	HO 802	S 46 HRCL	01093-54/59/64
CBR 900 RR	SC 44	e13*0019	'00 - '02	HO 152	S 46 PRXLS	01093-54/59/64
CBR 900 RR	SC 50	e13*0052	'02 - '03	HO 202	S 46 PRXLS	01093-54/59/64
CBR 1000 RR	SC 57	e4*0269	'03 - '05	HO 347	S 46 PRXLS	01093-36/39/41
CBR 1000 RR	SC 57	e4*0269	'06 - '08	HO 604	S 46 PRXLS	01093-41/44/49
CBR 1100 XX	SC 35	H 541	'96 - '01	HO 639	S 46 HRCS	01092-64/69/74
CBR 1100 XX	SC 35	e13*0043	'01 - '06	HO 518	S 46 HRCS	01092-64/69/74
NT 650 Hawk	RC 31	-	'88 - '89	HO 847	S 46 HRCL	01093-74/79/84
NSR 250 RS	MC 18	-	'90 - '91	HO 014	S 46 HRCL	01093-44/49/54
NSR 250 RSP	MC 21	-	'95 - '97	HO 206	S 46 HRCL	01093-44/49/54
VFR 800 FIW	RC 46	K 011	'97 - '01	HO 801	S 46 HRCS	01092-54/59/64
VFR 800 FIW	RC 46	e13*0132	'01 - '05	HO 043	S 46 DR	01092-64/69/74
VFR 800 FIW	RC 46	e13*0132	'01 - '06	HO 203	S 46 DRS	01092-64/69/74
VFR 800 FIW	RC 46	e13*0132	'01 - '06	HO 605	S 46 HRCLS	01092-64/69/74
VFR 800 FIW Final Edition	RC 46	e13*0132	'07 - '09	HO 043	S 46 DR	01092-64/69/74
VFR 800 FIW Final Edition	RC 46	e13*0132	'07 - '09	HO 203	S 46 DRS	01092-64/69/74
VFR 800 FIW Final Edition	RC 46	e13*0132	'07 - '09	HO 605	S 46 HRCLS	01092-64/69/74
VFR 1200 F	SC 63	e4*2383	'09 - '11	HO 013	S 46 HRCS	01092-64/69/74
VFR 1200 F DCT	SC 63	e4*2383	'10 - '11	HO 013	S 46 HRCS	01092-64/69/74
VTR 1000 F	SC 36	H 687	'97 - '01	HO 701	S 46 HRCS	01092-59/64/69
VTR 1000 F	SC 36	e13*0044	'01 - '05	HO 701	S 46 HRCS	01092-59/64/69
VTR 1000 SP-1	SC 45	e4*0061	'00 - '02	HO 204	S 46 PRCLS	01092-26/29/31
VTR 1000 SP-2	SC 45	e4*0061	'02 - '05	HO 204	S 46 PRCLS	01092-26/29/31
XL 600 V Transalp	PD 06	E 512	'88 - '90	HO 836	S 46 ER	01096-39/44/49
XL 600 V Transalp	PD 06	E 512	'91 - '96	HO 106	S 46 DR	01096-44/49/54
XL 1000 V Varadero	SD 01	e4*0009	'98 - '01	HO 046	S 46 DR	01095-64/69/74
XRV 750 Africa Twin	RD 07	G 317	'94 - '02	HO 645	S 46 HRCS	01096-24/26/29

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller							
Kawasaki (J)				Federbein Typ S 46			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder	
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.	
ER-6 f	EX 650 A	e1*0269	'05 - '07	KA 602	S 46 DR	01093-64/69/74	
ER-6 f ABS	EX 650 A	e1*0269	'05 - '08	KA 602	S 46 DR	01093-64/69/74	
ER-6 f ABS	EX 650 C	e1*0417	'08 - '11	KA 906	S 46 DR	01093-64/69/74	
ER-6 f ABS	EX 650 C	e1*0417	'08 - '11	KA 037	S 46 DR	01093-64/69/74	
ER-6 n	ER 650 A	e1*0260	'05 - '07	KA 602	S 46 DR	01093-64/69/74	
ER-6 n ABS	ER 650 A	e1*0260	'05 - '08	KA 602	S 46 DR	01093-64/69/74	
ER-6 n ABS	ER 650 C	e1*0409	'08 - '11	KA 906	S 46 DR	01093-64/69/74	
ER-6 n ABS	ER 650 C	e1*0409	'08 - '11	KA 037	S 46 DR	01093-64/69/74	
GPZ 750 UniTrac	KZ 750 E	B 635	'83 - '84	KA 238	S 46 ERS	01091-19/21/24	
GPZ 900	ZX 900 A	D 363	'84 - '87	KA 449	S 46 HRCLS	01093-19/21/24	
GPZ 900	ZX 900 A	D 363	'84 - '87	KA 543	S 46 ERS	01091-19/21/24	
GPZ 900	ZX 900 A	D 363	'84 - '87	KA 634	S 46 HRCLS	01091-19/21/24	
GPZ 900 R	ZX 900 A	D 363	'88 - '90	KA 449	S 46 HRCLS	01093-19/21/24	
GPZ 900 R	ZX 900 A	D 363	'88 - '90	KA 543	S 46 ERS	01091-19/21/24	
GPZ 900 R	ZX 900 A	D 363	'88 - '90	KA 634	S 46 HRCLS	01091-19/21/24	
GPZ 900 R	ZX 900 A	D 393	'90 - '95	KA 203	S 46 HRCLS	01091-19/29/31	
GPZ 900 R	ZX 900 A	D 393	'90 - '95	KA 449	S 46 HRCLS	01093-19/21/24	
GPZ 900 R	ZX 900 A	D 393	'90 - '95	KA 543	S 46 ERS	01091-19/21/24	
GPZ 900 R	ZX 900 A	D 393	'90 - '95	KA 914	S 46 HRCLS	01091-24/26/29	
Versys 650	LE 650 A	e1*0305	'06 - '07	KA 907	S 46 DR	01093-64/69/74	
Versys 650	LE 650 C	e1*0462	'09 - '11	KA 907	S 46 DR	01093-64/69/74	
Versys 650 ABS	LE 650 A	e1*0305	'06 - '09	KA 907	S 46 DR	01093-64/69/74	
Versys 650 ABS	LE 650 C	e1*0462	'09 - '11	KA 907	S 46 DR	01093-64/69/74	
VN 900 Classic	VN 900 B	e4*0913	'06 - '09	KA 760	S 46 DRLS	21118-39	
VN 900 Classic	VN 900 B	e4*0913	'06 - '09	KA 761	S 46 DRL	21118-39	
VN 900 Custom	VN 900 C	e1*0304	'07 - '09	KA 760	S 46 DRLS	21118-39	
VN 900 Custom	VN 900 C	e1*0304	'07 - '09	KA 761	S 46 DRL	21118-39	
VN 2000 Classic	VNW 00 A	e1*0198	'03 - '08	KA 762	S 46 DRLS	21014-69	
VN 2000 Classic	VNW 00 A	e1*0198	'03 - '08	KA 763	S 46 DRL	21014-69	
Z 750	ZR 750 J	e1*0197	'03 - '05	KA 541	S 46 PRCL	01091-29/31/34	
Z 750	ZR 750 J	e1*0197	'03 - '05	KA 347	S 46 PRC	01091-29/31/34	
Z 750	ZR 750 L	e1*0309	'06 - '10	KA 009	S 46 DR	01096-29/31/34	
Z 750	ZR 750 L	e1*0309	'06 - '10	KA 735	S 46 PRC	01091-29/31/34	
Z 750 S	ZR 750 J	e1*0197	'05	KA 541	S 46 PRCL	01091-29/31/34	
Z 750 S	ZR 750 J	e1*0197	'05	KA 347	S 46 PRC	01091-29/31/34	
Z 1000	ZRT 00 A	e1*0172	'03 - '06	KA 302	S 46 PRCLS	01091-31/34/36	
Z 1000	ZRT 00 B	e4*1275	'06 - '09	KA 734	S 46 PRCLS	01091-31/34/36	
Z 1000	ZRT 00 D	e4*2374	'09 - '11	KA 010	S 46 DRS	01092-24/26/29	
Z 1000	ZRT 00 D	e4*2374	'09 - '11	KA 043	S 46 DR	01092-24/26/29	
Z 1000 SX	ZXT00G	e1*0486	'10 -	KA 110	S 46 DRS	01092-31/34/36	

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller**Kawasaki (J)****Federbein Typ S 46**

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
ZX-6 R Ninja	ZX 636 A	e1*00141	'02 - '03	KA 301	S 46 PRXS	01091-31/34/36
ZX-6 R Ninja	ZX 636 B	e4*0180	'03 - '04	KA 545	S 46 PRXLS	01091-31/34/36
ZX-6 R Ninja	ZX 636 B	e4*0180	'04	KA 301	S 46 PRXS	01091-31/34/36
ZX-6 R Ninja	ZX 636 C	e1*0229	'05 - '06	KA 502	S 46 PRXLS	01093-31/34/36
ZX-6 R Ninja	ZX 600 P	e4*1274	'06 - '08	KA 646	S 46 PRCLS	01093-26/29/31
ZX-6 RR Ninja	ZX 600 K	e1*0174	'03 - '04	KA 301	S 46 PRXS	01091-31/34/36
ZX-6 RR Ninja	ZX 600 K	e1*0174	'03 - '05	KA 545	S 46 PRXLS	01091-31/34/36
ZX-6 RR Ninja	ZX 600 N	e4*0364	'05 - '06	KA 503	S 46 PRXLS	01093-31/34/36
ZX-9 R Ninja	ZX 900 B	G 588	'93 - '97	KA 403	S 46 HRCS	01092-19/21/24
ZX-9 R Ninja	ZX 900 E	e1*00054	'00 - '01	KA 941	S 46 PRCS	01091-29/31/34
ZX-9 R Ninja	ZX 900 E	e1*00054	'02 - '03	KA 208	S 46 PRCS	01091-31/34/36
ZX-10 Ninja	ZXT 00 B	E 795	'88 - '89	KA 811	S 46 ERS	01091-24/26/29
ZX-10 R Ninja	ZXT 00 C	e4*0246	'04 - '05	KA 345	S 46 PRXLS	01091-29/31/34
ZX-10 R Ninja	ZXT 00 D	e1*0270	'05 - '07	KA 540	S 46 PRXLS	01091-19/29/31
ZX-12 R Ninja	ZXT 20 A	e1*00065	'00 - '01	KA 942	S 46 PRCLS	01095-34/39/44
ZX-12 R Ninja	ZXT 20 A	e1*00065	'02 - '05	KA 209	S 46 PRCLS	01092-31/34/36
ZZR 1100	ZXT 10 C	F 381	'89 - '92	KA 003	S 46 HRCS	01091-24/26/29
ZZR 1100	ZXT 10 D	G 203	'92 - '99	KA 309	S 46 HRCS	01096-26/29/33
ZZR 1200	ZXT 20 C	e1*00142	'02 - '05	KA 202	S 46 ERS	01095-34/39/44
ZZR 1400	ZXT 40 A	e4*0912	'05 - '07	KA 544	S 46 HRCLS	01091-29/31/34
ZZR 1400	ZXT 40 C	e4*1560	'07 - '11	KA 544	S 46 HRCLS	01091-29/31/34
1400 GTR	ZGT 40 A	e1*0310	'08 - '10	KA 709	S 46 PRCS	01095-44/49/54

Fahrzeughersteller**MBK (F)****Federbein Typ S 46**

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
Yamaha XT 660 R	DM 01	e13*0085	'04 - '08	YA 418	S 46 DR	01096-49/54/59
Yamaha XT 660 X	DM 01	e13*0085	'04 - '08	YA 418	S 46 DR	01096-49/54/59

Fahrzeughersteller**Montesa-Honda (E)****Federbein Typ S 46**

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
XL 700 V Transalp	RD 13	e9*0223	'07 - '11	HO 823	S 46 ERS	01092-54/59/64
XL 700 VA Transalp	RD 13	e9*0223	'10	HO 823	S 46 ERS	01092-54/59/64
XL 1000 V Varadero	SD 02	e9*0059	'02 - '09	HO 045	S 46 DR	01095-64/69/74
XL 1000 V Varadero	SD 02	e9*0059	'02 - '09	HO 533	S 46 HRCS	01095-64/69/74
XL 1000 VA Varadero	SD 02	e9*0059	'04 - '09	HO 533	S 46 HRCS	01095-64/69/74

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller**MV Agusta (I)****Federbein Typ S 46**

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
910 F 4 Brutale S	F 4	e3*0024	'05 - '08	CA 806	S 46 PRXB	01093-29/31/34
910 F 4 Brutale S	F 4	e3*0024	'05 - '08	CA 806	S 46 PRXB	01093-29/31/34
1000 F 4	F 5	e3*0236	'06	CA 806	S 46 PRXB	01093-29/31/34
1000 F 4 Ago	F 5	e3*0236	'04 - '08	CA 806	S 46 PRXB	01093-29/31/34
1000 F 4 CC Claudio Castiglioni	F 5	e3*0236	'07	CA 806	S 46 PRXB	01093-29/31/34
1000 F 4 S	F 5	e3*0236	'04 - '08	CA 806	S 46 PRXB	01093-29/31/34
1000 F 4 S 1+1	F 5	e3*0236	'04 - '08	CA 806	S 46 PRXB	01093-29/31/34
1000 F 4 Senna	F 5	e3*0236	'06	CA 806	S 46 PRXB	01093-29/31/34
1000 F 4 Tamburini	F 5	e3*0236	'05 - '08	CA 806	S 46 PRXB	01093-29/31/34
1000 F 4 Tamburini 1+1	F 5	e3*0236	'05 - '08	CA 806	S 46 PRXB	01093-29/31/34

Fahrzeughersteller**Piaggio (I)****Federbein Typ S 46**

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
Aprilia RSV 1000 R	RR	e11*0093	'07 - '09	AP 351	S 46 PRCLS	01093-29/31/34
Aprilia RSV 1000 R Tuono Fighter	RR	e11*0093	'07 - '09	AP 351	S 46 PRCLS	01093-29/31/34

Fahrzeughersteller**Suzuki (J)****Federbein Typ S 46**

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
DL 650 V-Strom	WVB 1	e4*0233	'03 - '05	SU 823	S 46 DRS	01096-29/31/36
DL 650 V-Strom	WVB 1	e4*0724	'04 - '09	SU 043	S 46 DR	01096-29/31/36
DL 650 V-Strom	WVB 1	e4*0233	'03 - '05	SU 823	S 46 DRS	01096-29/31/36
DL 650 V-Strom	WVB 1	e4*0724	'04 - '09	SU 043	S 46 DR	01096-29/31/36
DL 1000 V-Strom	WVBS	e4*0142	'01 - '07	SU 201	S 46 PRCS	01096-31/34/39
DL 1000 V-Strom	WVBS	e4*0142	'01 - '07	SU 508	S 46 DR	01096-31/34/39
DR-Z 400 SM	WVB 8	e4*0376	'04 - '08	SU 506	S 46 PRX	00596-11/13/15

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller							
Suzuki (J)				Federbein Typ S 46			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder	
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.	
GSF 600 Bandit	WVA 8	e4*0060	'00 - '04	SU 005	S 46 HRC	01091-36/39	
GSF 600 Bandit	WVA 8	e4*0060	'00 - '04	SU 321	S 46 DR	01091-34/36/39	
GSF 600 S Bandit	WVA 8	e4*0060	'00 - '04	SU 005	S 46 HRC	01091-36/39	
GSF 600 S Bandit	WVA 8	e4*0060	'00 - '04	SU 321	S 46 DR	01091-34/36/39	
GSF 650 Bandit	WVB 5	e4*0359	'04 - '06	SU 504	S 46 DRS	01095-31/34/36	
GSF 650 Bandit	WVCJ	e4*1342	'06 - '08	SU 728	S 46 DRS	01095-44/49/54	
GSF 650 S Bandit	WVB 5	e4*0359	'04 - '06	SU 504	S 46 DRS	01095-31/34/36	
GSF 650 S Bandit	WVCJ	e4*1342	'06 - '08	SU 728	S 46 DRS	01095-44/49/54	
GSF 1200 Bandit	GV 75 A	H 344	'96 - '99	SU 601	S 46 HRCS	01091-19/29/31	
GSF 1200 Bandit	GV 75 A	H 344	'95 - '99	SU 044	S 46 ER	01091-19/29/31	
GSF 1200 Bandit	WVA 9	e4*0086	'00 - '04	SU 049	S 46 RCLS	01095-39/44/49	
GSF 1200 Bandit	WVCB	e4*0850	'05 - '06	SU 049	S 46 RCLS	01095-39/44/49	
GSF 1200 S Bandit	GV 75 A	H 344	'97 - '99	SU 601	S 46 HRCS	01091-19/29/31	
GSF 1200 S Bandit	GV 75 A	H 344	'96 - '99	SU 044	S 46 ER	01091-19/29/31	
GSF 1200 S Bandit	WVA 9	e4*0086	'00 - '04	SU 049	S 46 RCLS	01095-39/44/49	
GSF 1200 S Bandit	WVCB	e4*0850	'05 - '06	SU 049	S 46 RCLS	01095-39/44/49	
GSF 1250 Bandit	WVCH	e4*1300	'06 - '11	SU 715	S 46 HRCLS	01092-41/49/54	
GSF 1250 S Bandit	WVCH	e4*1300	'06 - '11	SU 715	S 46 HRCLS	01092-41/49/54	
GSR 600	WVB 9	e4*0721	'05 - '08	SU 604	S 46 PRCL	01091-19/29/31	
GSX 650 F	WVCJ	e4*1342	'07 - '11	SU 728	S 46 DRS	01095-49	
GSX 650 F ABS	WVCJ	e4*1342	'07 - '11	SU 728	S 46 DRS	01095-49	
GSX 750 F	GR 78 A	F 025	'88 - '92	SU 846	S 46 ERS	01093-31/34/36	
GSX 1300 BK B-King	WVCR	e4*1531	'07 - '11	SU 716	S 46 PRCLB	01092-31/34/36	
GSX 1300 BKA B-King ABS	WVCR	e4*1531	'07 - '11	SU 716	S 46 PRCLB	01092-31/34/36	
GSX 1300 R Hayabusa	WVA 1	e4*0012	'98 - '05	SU 841	S 46 PRCS	01095-39/44/49	
GSX 1300 R Hayabusa	WVA 1	e4*0012	'98 - '05	SU 406	S 46 PRXLS	01092-36/41/49	
GSX 1300 R Hayabusa	WVA 1	e4*0852	'05 - '08	SU 841	S 46 PRCS	01095-39/44/49	
GSX 1300 R Hayabusa	WVA 1	e4*0852	'05 - '08	SU 406	S 46 PRXLS	01092-36/41/49	
GSX 1300 R Hayabusa II	WVCK	e4*1618	'07 - '11	SU 717	S 46 PRCLS	01095-49/54/59	
GSX 1300 R Hayabusa II	WVCK	e4*1618	'07 - '11	SU 718	S 46 PRCLS	01095-49/54/59	
GSX-R 600	WVBG	e4*0100	'00 - '03	SU 149	S 46 PRXLS	01091-15/18/21	
GSX-R 600	WVB 2	e4*0253	'03 - '05	SU 347	S 46 PRXLS	01091-24/26/29	
GSX-R 600	WVCE	e4*0849	'05 - '07	SU 647	S 46 PRXLB	01093-26/29/31	
GSX-R 750	GR 75 A	D 788	'85 - '87	SU 527	S 46 HRC	01092-21/24/26	
GSX-R 750	GR 77 B	E 776	'87 - '90	SU 003	S 46 HRCL	01091-13/16/18	
GSX-R 750	GR 7 AB	F 345	'91 - '92	SU 003	S 46 HRCL	01091-13/16/18	
GSX-R 750	WVBD	e4*0068	'99 - '03	SU 153	S 46 PRXLS	01091-16/19/21	
GSX-R 750	WVB 3	e4*0261	'03 - '05	SU 347	S 46 PRXLS	01091-24/26/29	
GSX-R 750	WVCF	e4*0890	'05 - '08	SU 647	S 46 PRXLB	01093-26/29/31	
GSX-R 750 W	GR 7 BB	F 971	'92 - '94	SU 003	S 46 HRCL	01091-13/16/18	

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller							
Suzuki (J)				Federbein Typ S 46			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder	
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.	
GSX-R 1000	WVBL	e4*0108	'01 - '02	SU 148	S 46 PRXLS	01091-21/24/26	
GSX-R 1000	WVBZ	e4*0193	'03 - '04	SU 302	S 46 PRXLS	01091-24/26/29	
GSX-R 1000	WVB 6	e4*0375	'04 - '06	SU 503	S 46 PRXLS	01091-19/29/31	
GSX-R 1100	GU 74 B	-	'86 - '89	SU 635	S 46 HRC	01095-19/21	
GSX-R 1100	GV 73 C	F 024	'89 - '92	SU 002	S 46 HRC	01092-26/29/31	
GSX-R 1100 W	GU 75 C	G 253	'93 - '94	SU 248	S 46 HRC	01092-26/29/31	
GSX-R 1100 W	GU 75 C	G 253	'96	SU 502	S 46 HRC	01092-29/31/34	
Kawasaki KLV 650	WVB 1	e4*0233	'04 - '05	SU 823	S 46 DRS	01096-29/31/36	
Kawasaki KLV 650	WVB 1	e4*0724	'05 - '06	SU 823	S 46 DRS	01096-29/31/36	
Kawasaki KLV 1000	WVBS	e4*0142	'01 - '02	SU 201	S 46 PRCS	01096-31/34/39	
Kawasaki KLV 1000	WVBS	e4*0142	'01 - '02	SU 508	S 46 DR	01096-31/34/39	
Kawasaki KLV 1000	WVBS	e4*0142	'03 - '07	SU 201	S 46 PRCS	01096-31/34/39	
Kawasaki KLV 1000	WVBS	e4*0142	'03 - '07	SU 508	S 46 DR	01096-31/34/39	
M 1800 R Intruder (VZ 1800)	WVCA	e1*0278	'06 - '09	SU 713	S 46 DRLS	21019-64/74/84	
M 1800 R Intruder (VZ 1800)	WVCA	e1*0278	'06 - '09	SU 714	S 46 DRL	21019-64/74/84	
M 1800 R2 Intruder (VZR 1800)	WVCA	e1*0278	'08 - '09	SU 713	S 46 DRLS	21019-64/74/84	
M 1800 R2 Intruder (VZR 1800)	WVCA	e1*0278	'08 - '09	SU 714	S 46 DRL	21019-64/74/84	
RGV 250	VJ 22 B	F 611	'90 - '93	SU 904	S 46 HRCL	01093-19	
SV 650	AV	K 329	'98 - '02	SU 852	S 46 HRCL	01091-29/31/34	
SV 650	WVBY	e4*0192	'03 - '08	SU 323	S 46 DR	01096-19/21/24	
SV 650	WVBY	e4*0192	'03 - '08	SU 606	S 46 PRCL	01096-19/21/24	
SV 650 S	AV	K 329	'98 - '02	SU 852	S 46 HRCL	01091-29/31/34	
SV 650 S	WVBY	e4*0192	'03 - '08	SU 323	S 46 DR	01096-19/21/24	
SV 650 S	WVBY	e4*0192	'03 - '08	SU 606	S 46 PRCL	01096-19/21/24	
SV 1000	WVBX	e4*0191	'03 - '04	SU 303	S 46 PRCS	01096-21/24/26	
SV 1000 S	WVBX	e4*0191	'03 - '04	SU 303	S 46 PRCS	01096-21/24/26	
SFV 650 Gladius	WVCX	e4*2102	'08 - '11	SU 905	S 46 DR	01091-19/29/31	
TL 1000 R	AM	H 977	'98 - '99	SU 806	S 46 PRC	01093-89	
TL 1000 S	AG	H 632	'97 - '98	SU 805	S 46 PRCW	-	
TL 1000 S	AG	H 632	'99 - '01	SU 807	S 46 PRCW	-	
VL 800 C Intruder (C 800)	WVBM	e4*0722	'05 - '10	SU 708	S 46 DRLS	21118-44/49	
VL 800 C Intruder (C 800)	WVBM	e4*0722	'05 - '10	SU 709	S 46 DRL	21118-44/49	
VL 800 LC Volusia	WVBM	e4*0109	'01 - '05	SU 708	S 46 DRLS	21118-44/49	
VL 800 LC Volusia	WVBM	e4*0109	'01 - '05	SU 709	S 46 DRL	21118-44/49	
VL 1500 Intruder (C 1500)	WVAL	e1*00099	'05 - '07	SU 706	S 46 DRLS	21118-29/39	
VL 1500 Intruder (C 1500)	WVAL	e1*00099	'05 - '07	SU 707	S 46 DRL	21118-29/39	
VL 1500 LC	AL	H 968	'97 - '01	SU 706	S 46 DRLS	21118-29	
VL 1500 LC	AL	H 968	'97 - '01	SU 707	S 46 DRL	21118-29	
VL 1500 LC	WVAL	e1*00099	'01 - '04	SU 706	S 46 DRLS	21118-29	
VL 1500 LC	WVAL	e1*00099	'01 - '04	SU 707	S 46 DRL	21118-29	

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein
Typ : S 46
Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller						
Suzuki (J)				Federbein Typ S 46		
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
VLR 1800 Intruder (C 1800 R)	WVCT	e1*0370	'07 - '10	SU 813	S 46 DRLS	21118-89
VLR 1800 Intruder (C 1800 R)	WVCT	e1*0370	'07 - '10	SU 814	S 46 DRL	21118-89
VZ 800 (Intruder M 800)	WVB 4	e4*0374	'05 - '09	SU 710	S 46 DRLS	21118-44
VZ 800 (Intruder M 800)	WVB 4	e4*0374	'05 - '09	SU 711	S 46 DRL	21118-44
VZ 1500 Intruder (M 1500)	WVCU	e1*0405	'09 - '11	SU 901	S 46 DRLS	21117-69
VZ 1500 Intruder (M 1500)	WVCU	e1*0405	'09 - '11	SU 902	S 46 DRL	21117-69
XF 650 Freewind	AC	H 674	'97 - '03	SU 702	S 46 HRCS	01095-31/34/36

Fahrzeughersteller						
Triumph (GB)				Federbein Typ S 46		
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
Daytona 675 i	D 67 LC	e11*0253	'05 - '07	TR 602	S 46 PRXLS	01093-41/44/49
Daytona 675 i	D 67 LC	e11*0803	'08 - '11	TR 602	S 46 PRXLS	01093-41/44/49
Daytona 955 i	595 N	e11*00040	'03	TR 702	S 46 HRCLS	01095-49/54/59
Daytona 955 i	T 595	H 658	'98 - '99	TR 702	S 46 HRCLS	01095-49/54/59
Daytona T 595	T 595	H 658	'97 - '98	TR 702	S 46 HRCLS	01095-49/54/59
Speed Triple 1050 i	515 NJ	e11*0135	'04 - '05	TR 502	S 46 HRCLB	01095-49/54/59
Speed Triple 1050 i	515 NJ	e11*0439	'06 - '07	TR 502	S 46 HRCLB	01095-49/54/59
Speed Triple 1050 i	515 NJ	e11*0439	'08 - '10	TR 807	S 46 PRCLB	01095-49/54/59
Speed Triple 1050 i	515 NJ	e11*0439	'08 - '10	TR 045	S 46 DR	01095-54
Speed Triple T 509	T 509	H 682	'97 - '99	TR 702	S 46 HRCLS	01095-49/54/59
Sprint ST 955 i	T 695	K 310	'98 - '01	TR 851	S 46 PRCLS	01095-49/54/59
Sprint ST 1050 i	215 NA	e11*0438	'06 - '11	TR 703	S 46 PRCLS	01095-49/54/59
Street Triple 675 i	D 67 LD	e11*0611	'07 - '11	TR 043	S 46 DR	01093-44
Street Triple 675 i	D 67 LD	e11*0611	'07 - '11	TR 805	S 46 PRCL	01093-41/44/49
Tiger 1050 i	115 NG	e11*0440	'07 - '11	TR 704	S 46 HRCB	01095-39/44/49
Tiger 1050 i	115 NG	e11*0440	'07 - '09	TR 044	S 46 DR	01095-39/44/49

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller**Yamaha (E)****Federbein Typ S 46**

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
XT 660 Z	DM 02/E	e9*0415	'10 -	YA 054	S 46 DR	01099-24
XT 660 ZA	DM 02/E	e9*0415	'10 -	YA 817	S 46 PRC	01099-24

Fahrzeughersteller**Yamaha (I)****Federbein Typ S 46**

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
MT-03	RM 02	e13*0036	'05 - '06	YA 629	S 46 DR	01093-41/44/49
NSR 1100 (BT 1100 Bulldog)	RP 05	e1*00116	'04 - '05	YA 203	S 46 ERS	01092-41/49/54
XT 660 Z	DM 02	e13*0272	'08 - '10	YA 054	S 46 DR	01099-24
XT 660 Z	DM 02	e13*0272	'08 - '10	YA 817	S 46 PRC	01099-24

Fahrzeughersteller**Yamaha (J)****Federbein Typ S 46**

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
FJR 1300	RP 04	e13*0045	'00 - '02	YA 052	S 46 PRCS	01092-31/34/36
FJR 1300	RP 08	e13*0062	'03	YA 052	S 46 PRCS	01092-31/34/36
FJR 1300	RP 11	e13*0081	'03 - '06	YA 052	S 46 PRCS	01092-31/34/36
FJR 1300 A	RP 11	e13*0081	'03 - '06	YA 052	S 46 PRCS	01092-31/34/36
FJR 1300	RP 04	e13*0045	'00 - '02	YA 342	S 46 PRCS	01092-31/34/36
FJR 1300	RP 08	e13*0062	'03	YA 342	S 46 PRCS	01092-31/34/36
FJR 1300	RP 11	e13*0081	'03 - '06	YA 342	S 46 PRCS	01092-31/34/36
FJR 1300 A	RP 11	e13*0081	'03 - '06	YA 342	S 46 PRCS	01092-31/34/36
FJR 1300 AS	RP 13	e13*0041	'06 - '11	YA 707	S 46 HRCS	01092-41/49/54
FJR 1300 AS	RP 13	e13*0041	'06 - '11	YA 053	S 46 DR	01092-41/49/54
FJR 1300 AS	RP 13	e13*0041	'06 - '11	YA 036	S 46 HRC	01092-41/49/54
FZ 1	RN 16	e13*0040	'05 - '11	YA 628	S 46 HRCS	01095-39/44/49
FZ 1 ABS	RN 16	e13*0040	'06 - '11	YA 906	S 46 HRCS	01095-39/44/49
FZ 1 Fazer	RN 16	e13*0040	'05 - '11	YA 009	S 46 DR	01095-39/44/49
FZ 1 Fazer	RN 16	e13*0040	'05 - '11	YA 723	S 46 HRCS	01095-39/44/49
FZ 1 Fazer ABS	RN 16	e13*0040	'06 - '11	YA 009	S 46 DR	01095-39/44/49
FZ 1 Fazer ABS	RN 16	e13*0040	'06 - '11	YA 906	S 46 HRCS	01095-39/44/49

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller						
Yamaha (J)				Federbein Typ S 46		
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
FZ 6 Fazer	RJ 07	e13*0072	'04 - '07	YA 543	S 46 HRCL	01092-49/54/59
FZ 6 Fazer	RJ 07	e13*0072	'04 - '07	YA 402	S 46 HRC	01092-49/54/59
FZ 6 Fazer	RJ 07	e13*0072	'04 - '07	YA 403	S 46 ER	01092-54
FZ 6 Fazer S	RJ 07	e13*0072	'04 - '07	YA 543	S 46 HRCL	01092-49/54/59
FZ 6 Fazer S	RJ 07	e13*0072	'04 - '07	YA 402	S 46 HRC	01092-49/54/59
FZ 6 Fazer S	RJ 07	e13*0072	'04 - '07	YA 403	S 46 ER	01092-54
FZ 6 Fazer 2	RJ 14	e13*0111	'07 - '09	YA 723	S 46 HRC	01092-49/54/59
FZ 6 Fazer S 2	RJ 14	e13*0111	'07 - '09	YA 723	S 46 HRC	01092-49/54/59
FZ 8	RN 25	e13*0393	'10 - '11	YA 009	S 46 DR	01095-39/44/49
FZ 8 Fazer	RN 25	e13*0393	'10 - '11	YA 009	S 46 HRC	01095-39/44/49
FZ 8 Fazer	RN 25	e13*0393	'10 - '11	YA 042	S 46 HRCS	01095-44
FZR 1000 Exup	3 LE	F 128	'89 - '96	YA 828	S 46 HRC	01096-19/21/24
FZS 600 Fazer	RJ 02	H 988	'97 - '98	YA 802	S 46 HRC	01093-59/64/69
FZS 600 Fazer	RJ 02	H 988	'99 - '03	YA 314	S 46 DR	01093-59/64/69
FZS 1000 Fazer	RN 06	e1*00103	'00 - '04	YA 050	S 46 PRCS	01091-24/26/29
FZS 1000 Fazer	RN 06	e1*00103	'00 - '04	YA 313	S 46 ER	01091-26
FZS 1000 Fazer	RN 14	e13*0021	'04 - '05	YA 050	S 46 PRCS	01091-24/26/29
FZS 1000 Fazer	RN 14	e13*0021	'04 - '05	YA 313	S 46 ER	01091-26
MT-01	RP 12	e13*0027	'04 - '06	YA 501	S 46 PRCL	01092-59/64/69
RD 350 LC	4 L 0	B 737	'80 - '82	YA 051	S 46 DR	01091-24/26/29
RD 350 LC	31 K	D 035	'83 - '85	YA 415	S 46 ER	01093-31/34/36
RD 350 LC	1 WW	E 141	'88	YA 415	S 46 ER	01093-31/34/36
RD 350 LC	1 WX	E 140	'86 - '88	YA 415	S 46 ER	01093-31/34/36
RD 500 LC	47 X	D 467	'84 - '85	YA 438	S 46 HRC	01093-36/39/41
RD 500 LC YPVS	1 GE	D 769	'85 - '86	YA 438	S 46 HRC	01093-36/39/41
SRX 400	3 VN	-	'90 - '96	YA 005	S 46 HRCL	01093-49/54/59
SRX 600	3 SX	-	'90 - '91	YA 005	S 46 HRCL	01093-49/54/59
TDM 850	3 VD	F 699	'91 - '96	YA 151	S 46 PRC	01093-74/79/84
TDM 850	4 CM	F 843	'91 - '96	YA 151	S 46 PRC	01093-74/79/84
TDM 900	RN 11	e13*0074	'03 - '06	YA 506	S 46 DR	01095-44/49/54
TDM 900	RN 18	e13*0099	'06 - '10	YA 506	S 46 DR	01095-44/49/54
TRX 850	4 UN	H 283	'95 - '00	YA 524	S 46 HRCLS	01091-24/26/29
TZR 250 R	3 XV	-	'91	YA 304	S 46 HRC	01093-31/34/36

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller						
Yamaha (J)			Federbein Typ S 46			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
XJ 6	RJ 19	e13*0323	'08 - '11	YA 907	S 46 DR	01093-69/74/79
XJ 6 Diversion	RJ 19	e13*0323	'08 - '11	YA 907	S 46 DR	01093-69/74/79
XJ 600 N	4 LX	G 595	'93 - '97	YA 055	S 46 DR	01093-74/79/84
XJ 600 N	4 DS	-	'93 - '96	YA 055	S 46 DR	01093-74/79/84
XJ 600 N	RJ 01	H 810	'97 - '03	YA 055	S 46 DR	01093-74/79/84
XJ 600 S Diversion	4 BR	F 904	'91 - '96	YA 055	S 46 DR	01093-74/79/84
XJ 600 S Diversion	4 BRA	F 945	'93 - '97	YA 055	S 46 DR	01093-74/79/84
XJ 600 S Diversion	4 BRB	F 944	'93 - '97	YA 055	S 46 DR	01093-74/79/84
XJ 600 S Diversion	4 LX	G 595	'93 - '97	YA 055	S 46 DR	01093-74/79/84
XJ 600 S Diversion	RJ 01	H 810	'97 - '03	YA 055	S 46 DR	01093-74/79/84
XJ 900 S Diversion	4 KM	G 844	'94 - '03	YA 057	S 46 DR	01093-54/59/64
XT 1200 Z Ténéré	DP 01	e13*0388	'10 -	YA 013	S 46 HRCS	01099-49
XV 1600 A Wild Star	VP 08	K 370	'98	YA 548	S 46 DRLS	21118-44/49/54
XV 1600 A Wild Star	VP 08	K 370	'98	YA 549	S 46 DRL	21118-44/49/54
XV 1600 Wild Star	VP 08	e1*00029	'98 - '03	YA 548	S 46 DRLS	21118-44/49/54
XV 1600 Wild Star	VP 08	e1*00029	'98 - '03	YA 549	S 46 DRL	21118-44/49/54
XV 1700 Road Star Warrior	VP 14	e1*0183	'04 - '05	YA 548	S 46 DRLS	21118-44/49/54
XV 1700 Road Star Warrior	VP 14	e1*0183	'04 - '05	YA 549	S 46 DRL	21118-44/49/54
XV 1700 Road Star Warrior	VP 14	e1*0183	'03 - '05	YA 714	S 46 DRLS	21118-44/49/54
XV 1700 Road Star Warrior	VP 14	e1*0183	'03 - '05	YA 715	S 46 DRL	21118-44/49/54
XV 1900 Midnight Star	VP 23	e13*0064	'06 - '08	YA 716	S 46 DRLS	21118-44/69/84
XV 1900 Midnight Star	VP 23	e13*0064	'06 - '08	YA 717	S 46 DRL	21118-44/69/84
XVS 650 Drag Star	4 VR	H 634	'96 - '99	YA 735	S 46 DRLS	21016-54
XVS 650 Drag Star	4 VR	H 634	'96 - '99	YA 736	S 46 DRL	21016-54
XVS 650 Drag Star	4 XR	H 635	'96 - '99	YA 735	S 46 DRLS	21016-54
XVS 650 Drag Star	4 XR	H 635	'96 - '99	YA 736	S 46 DRL	21016-54
XVS 650 Drag Star	VM 01	-	'00 - '02	YA 735	S 46 DRLS	21016-54
XVS 650 Drag Star	VM 01	-	'00 - '02	YA 736	S 46 DRL	21016-54
XVS 650 Drag Star	VM 03	e1*00094	'00 - '04	YA 735	S 46 DRLS	21016-54
XVS 650 Drag Star	VM 03	e1*00094	'00 - '04	YA 736	S 46 DRL	21016-54
XVS 650 Drag Star Classic	VM 01	-	'00 - '03	YA 709	S 46 DRLS	21016-54
XVS 650 Drag Star Classic	VM 01	-	'00 - '03	YA 710	S 46 DRL	21016-54
XVS 650 Drag Star Classic	VM 02	H 943	'98 - '99	YA 709	S 46 DRLS	21016-54
XVS 650 Drag Star Classic	VM 02	H 943	'98 - '99	YA 710	S 46 DRL	21016-54
XVS 650 Drag Star Classic	VM 03	e1*00094	'00 - '06	YA 709	S 46 DRLS	21016-54
XVS 650 Drag Star Classic	VM 03	e1*00094	'00 - '06	YA 710	S 46 DRL	21016-54
XVS 650 Drag Star Classic	VM 04	e13*0080	'03 - '06	YA 709	S 46 DRLS	21016-54
XVS 650 Drag Star Classic	VM 04	e13*0080	'03 - '06	YA 710	S 46 DRL	21016-54
XVS 950 A Midnight Star	VN 02	e13*0302	'09 - '11	YA 909	S 46 DRLS	21016-84
XVS 950 A Midnight Star	VN 02	e13*0302	'09 - '11	YA 910	S 46 DRL	21016-84

Prüfgegenstand : Austausch-Federbein

Typ : S 46

Hersteller : Öhlins Racing AB, SE-194 27 Upplands Väsby

18.06.2012

Anlage A

Fahrzeughersteller						
Yamaha (J)				Federbein Typ S 46		
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Dämpfer		Feder
				Ausf.	Ausrüstung	Ausführ.
XVS 1100 Drag Star	VP 05	K 331	'99 - '00	YA 745	S 46 DRLS	21017-49/59
XVS 1100 Drag Star	VP 05	K 331	'99 - '00	YA 746	S 46 DRL	21017-49/59
XVS 1100 Drag Star	VP 05	e1*00072	'00 - '02	YA 745	S 46 DRLS	21017-49/59
XVS 1100 Drag Star	VP 05	e1*00072	'00 - '02	YA 746	S 46 DRL	21017-49/59
XVS 1100 Drag Star Classic	VP 05	e1*00072	'00 - '02	YA 705	S 46 DRLS	21017-49/59
XVS 1100 Drag Star Classic	VP 05	e1*00072	'00 - '02	YA 706	S 46 DRL	21017-49/59
XVS 1100 Drag Star Classic	VP 16	e13*0059	'02 - '07	YA 705	S 46 DRLS	21017-49/59
XVS 1100 Drag Star Classic	VP 16	e13*0059	'02 - '07	YA 706	S 46 DRL	21017-49/59
XVS 1300 A Midnight Star	VP 26	e13*0144	'06 - '08	YA 753	S 46 DRLS	21017-59/64/69
XVS 1300 A Midnight Star	VP 26	e13*0144	'06 - '08	YA 754	S 46 DRL	21017-59/64/69
YZF 1000 R Thunder Ace	4 VD	H 443	'96 - '98	YA 601	S 46 HRCL	01091-19/29/31
YZF 1000 R Thunder Ace	4 VD	H 443	'96 - '98	YA 637	S 46 HRCLS	01091-19/29/31
YZF 1000 R Thunder Ace	4 SV	-	'96 - '98	YA 601	S 46 HRCL	01091-19/29/31
YZF 1000 R Thunder Ace	4 SV	-	'96 - '98	YA 637	S 46 HRCLS	01091-19/29/31
YZF R 1	RN 01	H 917	'97 - '99	YA 155	S 46 PRXLS	01093-24/26/29
YZF R 1	RN 04	e1*00063	'99 - '01	YA 155	S 46 PRXLS	01093-24/26/29
YZF R 1	RN 09	e13*0054	'01 - '03	YA 204	S 46 PRXLS	01093-24/26/29
YZF R 1	RN 12	e13*0084	'03 - '06	YA 343	S 46 PRXLS	01093-29/31/34
YZF R 1	RN 12	e13*0084	'03 - '06	YA 348	S 46 PRC	01093-29/31/34
YZF R 1	RN 19	e13*0163	'06 - '08	YA 743	S 46 PRXLB	01093-29/31/34
YZF R 6	RJ 03	K 265	'98 - '02	YA 154	S 46 PRXLS	01093-26/29/31
YZF R 6	RJ 05	e13*0060	'02 - '03	YA 305	S 46 PRXLS	01093-34/36/39
YZF R 6	RJ 09	e13*0073	'03 - '05	YA 505	S 46 PRXLB	01093-34/36/39
YZF R 6	RJ 11	e13*0038	'05 - '06	YA 606	S 46 PRXB	01093-29/31/34
YP 400 Majesty	SH 05	e13*0143	'06 - '07	YA 759	S 46 DR	01093-41/44/49